

# CINANIMA

## JUNIOR

47º FESTIVAL  
INTERNACIONAL DE  
CINEMA DE ANIMAÇÃO  
DE ESPINHO

47<sup>TH</sup> INTERNATIONAL  
ANIMATED FILM  
FESTIVAL OF ESPINHO  
DE ESPINHO

@cinanima

**Sábado 16 de março, 16h**

**Auditório da Junta de Freguesia de Vila Franca de Xira**

**Programa  
Ensino Básico  
Pré- escolar  
e 1º ciclo**  
Elementary School  
Programme

### Organização



### Apoio Institucional



### Apoio



Organização:



Em colaboração com:





### 1 - LAGO // POND

Um cardume de arenques percorre o vasto oceano. A shoal of herrings roams the vast ocean.

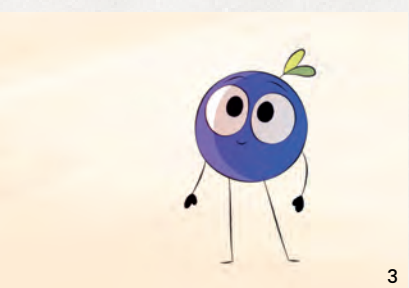
- > Realização Direction Lena von Döhren, Eva Rust
- > Suíça Switzerland / 00:08:30 / 2023
- > Computador 2D 2D Computer



### 2 - GUARDIÃO // GUARDIAN

Cricket é um cavalo selvagem que se agarra desesperadamente aos seus últimos vestígios de vida. Cricket is a wild horse desperately clinging on to his last vestiges of life.

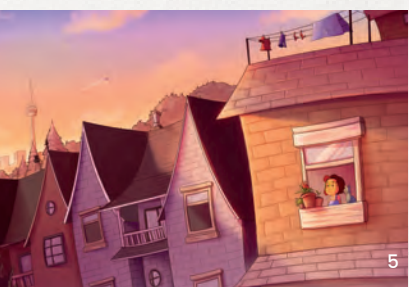
- > Realização Direction Levi Pugh
- > Reino Unido United Kingdom / 00:03:51 / 2023
- > Computador 2D 2D Computer



### 3 - MIRTILO // BLUEBERRY

Um rapaz determinado e prático muda de ideias quando a sua comida preferida ganha vida. A determined, practical boy has a change of heart when his favorite food comes to life.

- > Realização Direction Stephanie Glover
- > EUA USA / 00:05:00 / 2023
- > Computador 2D 2D Computer



### 4 - OS BEBÉS E O URSO - VERÃO // BABIES AND THE BEAR - SUMMER

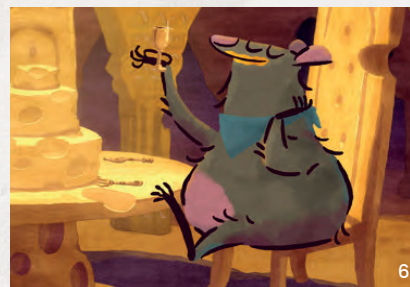
Os Bebés e o Urso é uma série de animação para crianças (2+). Dois bebés (irmão e irmã) e o seu amigo, o ursinho de peluche, levam os espetadores para um mundo imaginário de cores e formas. "Babies and the Bear" is an animated series for children (2+). Two toddlers (brother and sister) and their friend the Teddy Bear take viewers into an imaginary world of colours and shapes.

- > Realização Direction Maja Garmulewicz
- > Polónia Poland / 00:03:28 / 2023
- > Marionetas, Fotografia Puppets, photos

### 5 - FRIDA NO CÉU // FRIDA IN THE SKY

Frida, um prodígio da engenharia de 8 anos, constrói um avião nas costas da mãe para seguir o legado da sua Avó.

- > Realização Direction Dani Sadun
- > Canadá Canada / 00:06:13 / 2023
- > Computador 2D e 3D 2D and 3D computer



### 6 - CASA DO RATO // MOUSE HOUSE

Um rato guloso prende-se numa roda de queijo, enquanto o seu amigo esfoameado, que se encontra no exterior, tem de enfrentar um gato esfoameado. A gluttonous mouse traps himself in a cheese wheel while his starving friend stranded outside must contend with a hungry cat.

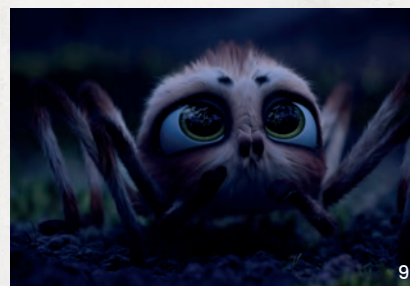
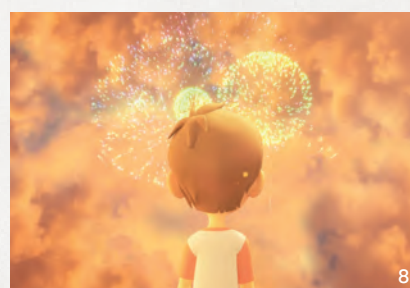
- > Realização Direction Timon Leder
- > Eslovénia Slovenia / 00:08:30 / 2023
- > Computador 2D 2D Computer



### 7 - HOOBA

3000 A.C. Um pequeno grupo de habitantes dos "Países Baixos" está a lutar contra os elementos e a fome. 3000 BC. A small group of inhabitants of the 'Low Countries' are fighting the elements and hunger.

- > Realização Direction Sem Assink
- > Países Baixos Netherlands / 00:02:15 / 2023
- > Computador 3D 3D Computer



### 8 - A DATA // THE DATE

Uma criança em idade escolar (8-9 anos), como trabalho de casa, tem de aprender as datas da invasão das localidades da sua terra natal.

- > Realização Direction Jeyhun Turksoy
- > Azerbaijão Azerbaijan / 00:04:47 / 2022
- > Computador 3D 3D Computer

### 9 - ATÉ À LUA // SWING TO THE MOON

Temí, uma pequena aranha que vive na floresta, sonha em chegar à lua. E está disposta a tudo para conseguir alcançar o seu objetivo. Living in the forest, little spider Temi dreams of catching the Moon. For that, she will do anything.

- > Realização Direction Marie Bordessoule, Adriana Bouissie, Nadine de Boer, Elisa Drique, Chloé Lauzu, Vincent Levrero, Solenne Moreau
- > França France / 0:06:49 / 2022
- > Computador 3D 3D Computer